

# ო ბ შ ა ბ ი

1883-1886.

— «მწერლის» დამატებით გამოდის თვეში ხუთჯერ, უფრო და თვის ათს, რცეს და რცე და ათ რიცხვებში. —

საცოდავი გლობურისა გრაფიკა.

თერამეტ მაისს არის ესრედ წოდებული ბრძის კვირია კვე. ამ დღეს მართლ-მადიდებელი ეკულესია მოიხსენებს დაბადებიდამ ბრძის განკურნებას. უფლისა ჩეინისა იქსო მრისტესაგან. ამ დღეს სწორეთ რიგი და სამართალია, ყველა კურნალ-გაზეთებმა ორიოდე სიტყვა წარმოსთქვან ბრძების სასარგებლოდ და მოიგონონ მათი უბედური და შესაბრალისი მდგომარეობა. ამ აზრით ჩეინ ვალდებულად ეხდით ჩეინს თავს, რომ ორიოდე სიტყვა გამოესთქვათ ბრძების შესახებ, წინ-და-წინ მოვამზადოთ ჩეინი მყითხელები და ალექსათ მათში შებრალება და თანაგრძნობა ბრძებთადი.

ჩეინ თვალთ-მხილველნი რამდენიც უნდა ვე-ცადოთ, ვერ შევიძლებთ შევიტყოთ და ვიგრძნოთ ის უბედური მდგომარეობა და მწუხარება, რომელსაც საწყალი დაბრმავებული კაცი გრძნობს. ბრძა ცხოვ-რებს ქვეყანაზე, მაგრამ ქვეყანა დაფარულია მისგან სიბნელით. მშენიერი, ლაქვარდ-ფეროვანი ზეცა, მზის სხივები, გულის დამატებობებით მშენიერი ქვეყნის სურათები და ჩეინი საკუარელი მევობრების და ნათესავების სახის დანახვა, რომლებითაც ხშირად კაცი სტკება ამ ქვეყანაზე, ბრძისათვის დაფარულია! შებედურია ყოვლისფრათ ბრძა. იგი მოკლებულია მრავალ ბედნიერებას. თვალების მხედველობის სა-შუალებით გობრძეოთ ჩეინ ამ ქვეყანაზე ლუკმა პურისათვის და მით ვიფარავთ ჩეინ თავს ათას ნაირ უბედური შემთხვევისაგან. მოკლებული მხედვე-ლობას, მოკლებულია ყველა იმ საშუალებას, რი-თაც აღჭურვილია თვალ-სალი კაცი. ბრძა ბოდი-

ლებს ქვეყანაზე შინჯვით. შეელაფერი აშინებს მას. საწყალია და საცოდავი ბრძა, დიდი უბედურებაა სიბრძმავე და ზოგისათვის ეს სიკვდილზე უარესია.

ხალხის სხეა-და-სხეა უბედურებათა შორის სიბრძმავე შეადგენს კაცთა ერთ უძველეს უბედურებას. შენიშვნულია, რომ ეს უბედურება ერთ ნაირად არ ეწვეთ ყველა ხალხთა. სიბრძმავე ყველაზე ნამეტნავად და დიდის ღროიდამ შემჩნეულია ჩინეთში. მაგრამ აქ ბრძები ისე უყურადღებოდ არ არიან გაშვებულნი, როგორც სხვაგან. აქ ძველი ღროიდამ ბრძების აწავლიან ზეპირად და გონებით ისინი ისეთ ნაირად გახსნილნი არიან, რომ ხალხი მათ წინასწარმეტყველებად რაცხს. შემდევ ჩინეთისა ბრძების რიცხვი უმეტესად გაყრულებული იყო და დღესეც არის მეტეში. მეროპაში ბრძების უმეტესი რიცხვი უფრო რუსეთში არის შენიშვნული, ვინემ სხვაგან. სიბრძმავე ახალ-გაზღებში უფრო ნაკლებად არის შემჩნეული, ვინემ მოხუცებულებში.

დიდი ხნიდამ არის შემჩნეული საზოგადოებაში შეცადინება ბრძების მდგომარეობის გაუმჯობესებაზე და მათი ტანჯული და გაჭირვებული ცხოვრების მდგომარეობის გაკეთილებაზე. შეკანკანელ ღრომდე საზოგადოება ზრუნავდა მარტო მათ საზრდოებე. თუმცა საზოგადოება ბრძები, შეძლებისა ვარად, ზრუნავდა და მათ საზროდ არა მცირე შესაწირავს იძლეოდა, მაგრამ ყოვლითრად არც ბრძები კმაყითილდებოდნენ და მათი შენახვაც საზოგადოებას უმძიმდებოდა. ამ ბოლო ღროს საზოგადოებაში გამოჩნდნენ სხვა ნაირი აზრის მიმდევარი კეთილი კაცები, რომელთა ზრუნვა მდგომარეობს მასში, რომ ბრძების მიანიჭონ — სწავლა, რომ თვითონ ბრძებმა ამ სწავლით შეიძლონ თავის ჩეინა და საზოგადოება გა-

ნათავისუფლონ უბრალო და უსარგებლო მათი ხარჯისაგან. მეროპაში დარსეს ბრძებთათვის სკოლები, რომელიც შეიცვლი ასოციატი ისინი სწავლობენ წერა-კითხეს და მუზიკას ზეპირ გადაცემით. ბრძებს შესანიშნავად გახსნილი აქვთ მეტსიერება და ყურთა-სმენა. სწავლის დროს ბრძანა არ მიიტაცებს არავითა-რი ქვეყნიური სურათი. ის ნიადაგ ღრმად ჩაფიქრებულია და რასაც მოჰკრავს ყურს, აღარ ავიწყდება. მარგი ყურთა-სმენის წყალობით მათი გალობა ძლიერ სასიამოვნო არის. არის მაგალითები, რომ თეატრში გამოსულან ბრძები და საზოგადოება გაუკეირვებიათ თავიანთი გალობით. ჩვენში ხომ ხშირად ვხედავთ ბრძებს, რომელნიც კარ-და-კარ დაიარებიან და თა-რით, ჭიანურით და სხვა სიმღერებით ჰქონდავნ თავიანთ სარჩეს...

რუსეთში არის დაარსებული «საზოგადოება ბრძანა შექრალებისა», რომელიც (საზოგადოება) კრებავს შეწირულებას და შეკრებილი ფულებით ინახავს ბრძების-თვის გახსნილ სკოლებს, სადაც ბრძებს, როგორც ზევით ესთქვით, ასწავლიან წერა-კითხეს და სხვა-და-სხვა ხელოვნებას. ნასწავლი ბრძების ნახელსაქმებისაგან არ მცირე ფული შემოდის, რომელიც მათვე ასაზრდოებს და საზოგადოებას ამ სახით ათავისუფლებს ნამეტანი მოთხოვნილებისაგან.

დაარსდა, თუ არა, ბრძანა შემბრალე საზოგა-დოება რუსეთში, უწმიდესში სინოდმა დიდი ყურად-ლება მიაქცია მათ სასარგებლოდ ფულების შეწირ-ვას კეთილ მნებელ პირთაგან. ამისათვის თავისი უქაზით ვალდებული გახდა ყველა სამღვდელო პირი მეექვე კვირას აღდგომის შემდევ სახარების წაკითხ-ებისათანავე მას სიტყვა წარმოეთქვა, რომელი სიტყვითა შეძლებისა გვარად უნდა აღექრათ მღლოცველებ-ში შებრალება ბრძებისადმი. სამღვდელოება ამ უკაზს მტკიცედ აღასრულებდა უკანასკნელ დრომ-დე. ამ ბოლოს დროს ზოგიერთ ადგილას შენიშ-ნულ იქმნა, რომ წირვის დროს თითქმის წესიერება იჩრევეოდა და წირვის წესის შეწყვეტა მრავალ პირებში რაღაცა უსიამოვნებას ჰბადავდა. ამისათვის წინააღმდეგ ძევლი უქაზისა, გამოსრულის 17 მარ-ტიდამ. და 5 აპრილიდამ 1883 წლისა, გამოიცა ახა-ლი უქაზი უწმიდესი სინოდისაგან. რომლითაც მღვდლები ვალდებული არიან ამ დღეს სიტყვა წარმოსთქვან წირვის გათავების შემდეგ და არა სა-ხარების წაკითხებისათანავე.

სრული იმედია, რომ სამღვდელოება ეცდება თავისი მხრით აღძრას სამწყსოთა შორის შებრალე-

ბა და თანაგრძნობა ბრძებთადმი. სრული იმედია, რომ აქ შეკრებილი ფულის ბრძანა სასარგებ-ლობი რამოდენიმე ნაწილი შექცდება აქაურ ბრძა-ნაც, რომელნიც მოკლებულნი არიან არა თუ ბრძანათათვის დაარსებულ სასწავლებელსა, არამედ ლუკმა პურსაც, რომელნიც კარ-და-კარ სიარულით წინამდლოლის შემწეობით და ნათხოვი მოწყალებით განაგრძობენ ამ ქვეყანაზე დაჯილ და ტანჯულ საბრალო სიცოცხლეს.

### 8 8 8 1 8 7 1 რ ე ც ი მ ე ბ ი .

8 7 1 რ ე ც ი მ ე ბ ი .

დიდი ხანია, რაც მე არ გამიწევია თქვენთან, ჩემი მკითხველო, საუბარი ჩემს მწარე ფიქრებზე. არ იფიქრო, რომ გითომც ეს მწარე ფიქრები არ ყო-ფილიყოს. არა; პატიოსნებას გეფიცებით, რომ ოცის წლის განმავლობაში იმისთანა მწარე ფიქრები არ გამოგვიცდია, როგორებიც ამ ორ თვეში ჩვენ გამოიცადეთ. მული მოწყლო, მოიშამა ამ უძედური ჩვენი ცხოვრების წალმა-უკულმა ტრიალით. მართალია, ჩვენი ცხოვრება ნიადაგი ბრძოლაა, ნია-დაგი და დაუცხრომელი ბრძოლაა კეთილისა და ბოროტისა, სიმართლისა და უსამართლოებისა. მაგ-რამ შენი გული არ სწუხს და არ იტანჯება, როდე-საც ხედავ, რომ კეთილი სძლევს ბოროტს, ჭეშმა-რიტება სიცრუეს, სიმართლე უსამართლოებას, საზო-გადო ინტერესებზე ცდა პირადობას და კერძობას. მაგრამ ვხედავთ ჩვენ ამაებს ჩვენში? სრულებით არა. პირამთქმელობას ვეძახით ფარისევლობას; უკეთურე-ბა გახვეულია კეთილ-მოქმედების ტყავში, სიმართ-ლის მოყვარეს ვეძახით იმისთანა პირს, რომელსაც ენა დაუდუმებია ყოველ უსამართლოების წინ. და-ხაგრა, დამონება, კრინტის გაულებლობა, სულხვაობა და გაუმაძრობა სუფევენ და პარბაშებენ. მრთ-ერთმანეთის მოტყუება, გაუტანლობა, თავის მოყვა-რება, თავის თავის კერპალ დასმა და თაყვანისცემის მოთხოვა სხვათაგან ხშირი მოვლენაა ეხლანდელი დროისა... სწავლით წინ წაწევა და ზნეობით უკან დახევა ჩვეულებრივ მოვლენად შეიქმნა...

გაქებთ და ვაღიდებთ კაცს, თუ ჩვენთვის პირად სასარგებლოა; გაძაფებთ და მიწასთან ვასწორებთ, თუ ჩვენი ელოისტური მოთხოვნილების და ჩვენი

ბრუნდე აზრის წინააღმდეგია. საზოგადო სასაჩვებლო საქმის დევნას თანაც რომ გადაუვე, არ იფიქრო, თუ ყველას თავკანის მცემელი არა ხარ, თუ ყველას კითხვაზე: «მუხსინ ვაშლი აპია?» არ ეუბნები: «კი ბატონო»-ს. რამდენი მწარე ფიქრები მტანჯვენ და მაწუხებენ, მაგრამ რას იზამ? უნდა ყველაფერი მოითმინო, უნდა ყველაფერი აიტანო.

\*\*

რამდენჯერ შეებრძოლებინარ ამ ოხერ გულს და მიფიქრია დადებმება ენისა, რაც უნდა ვნახო და რაც უნდა შევნიშნო. რამდენჯერ გადამიწყვეტია გულ-გრილად ყურება ყველაფრისა, მოვიყონებ ხოლმე რა მოუკეულის სიტყვებსა: მთელი ქვეყნა ცოდვაზე სდგას. მაგრამ ვერაფრის გზით ვერ დაესძლიო ჩემს გულს; ესთქვი იქ, სადაც ყველანი გაჩუ-მქონელი და ხმის არ იღებენ შიშისა და მორიდებისა გამო. შეთქვი მართლად, საფუძვლიანად, კანონიერად. მაგრამ ვინ კითხულობს, ვინ შესდის მის განსჯაში მართალი სთქი, საფუძვლიანი, თუ კანონიერი? სულიოთ მდაბალნი და გლახაკნი შენს მართალს, კანონიერს და საფუძვლიანად ნალაპარაკევს გადა-აბრუნებენ უკულმა და საქვეყნოდ გამოაშკარავებენ. ამასთან მიღიან და მეუფროსეთაც უკულმართად ეტიტინებიან და შეკავშო შეცდომაში ისინი, რომელთაც თქვენი სიტყვა არ გაუვონიათ... დიდის დავიდარაბით უმტკიცებ ბოლოს ყველას შენს ნა-ლაპარაკევს. შემდეგ ბრაჟს ადებენ ენის მომტა, მაბეჭლართა!

\*\*

შოვლად საძაგელი და საზიზღარია მაბეჭლარი პირი, ვინც უნდა იყოს; საძაგელი და დასაქოლავია ენის მიმტანი განსაკუთრებით ის, რომელიც და-ფუნდებულია სიცრუეზე და ცილის წამებაზე; მაგრამ, უნდა ესთქვათ გამოტეხილად, რომ არც ის არის სწორეთ რიგი, რომ კაცია ყველა უსინდისო მაბეჭლარის მოუსმინოს და დაუჯეროს.

მაბეჭლარი და ენის მიმტანი პირები იქ მრავლ-დებიან, საღაც «კარგ ნიაღაგს» ხელვენ და პოულო-ბენ. ამისთანა პირების რიცხვმა რაღაცა მოიმატა ჩენში, მაგრამ არც იქ მოუკლია, სადაც უფრო განათლებული პირები გვეგონა. ამ საძაგელი წრის ხალხს ყველაგან ერთბაშათ ემდურიან, ჩენშიც და სხვაგანაც. პეილოთ, თუ გინდათ მიეენი ეპარქია და მიევი—ეს დედა-ქალაქი რუსთის ქა-ლაქთა, ეს შეუ-გული ადგილი, საიდამაც

მართლ-მადიდებელი საჩრდელი გაფრცელდა მთელს რუსეთში. პქაც არა ერთ გზის გამოიცა უქაშები და მიწერილობები, რომლითაც სასტიკად ებრძანებოდა ყველას, რომ მოსპონ მათ შორის „დანო-სების“ წერა და ერთი ერთმანეთის ლანძლვა და შეურაცხოთა. ჩვენი კუთხე ღმერთმა დაითაროს იმდენი „დანოსების“ წერისაგან, რამდენსაც თურმე იქ სწერენ და აგზავნიან აქეთ-იქით...

\*\*

ზოგიერთებს მაინც საოცრად ეშინიანთ საბეჭ-ლარი ეპისტოლების და მაბეჭლარა პირებისა. ჩემის აზრით ამისთანა პირების არავის არ უნდა ეშინოდეს, თუმცა მისი მოქმედება და ცხოვრება სიმართლეზე არის დამყარებული. სწერე და ჯლაბნე, რამდენიც გინდა. თუ შენი ნაწერი ტყუილი და სიცრუე გამოდგება, ვის რას უზამ, მაგრამ ის არის უბედურება, როდესაც ბეჭლობას, რაც უნდა ტყვილი და სიცრუე იყოს, ფასი ედება და ჭეშმარიტებათ მიიღება, ხან-დის-ხან, გამოუძიებლათაც. მაგრამ ჩვენის აზრით, ხელის-მოწერითაც ვერ გაიმართლებს ზოგიერთი მეღანოსე თავის-თავს, თუ მისი ნაწერი სიმართლეზე არ არის დაფუძნებული.

\*\*

• მაბეჭლარა და ცილის მწამებელთა პირების რიცხვი შემცირდება საზოგადოდ ხალხში და კერძოდ უწყებაში, როდესაც საზოგადოებაში და რომელიმე უწყებაში სუფევს ძმური ქრისტიანული სიყვარული და როდესაც საზოგადო საქმისათვის ყველა ერთ ნი-რად ფიქრობს და ყველა ერთს და თვითეული ყველას ხელს უწყობს, ემმარება და ეწევა.

აბა მივიხედ-მოვიხედოთ ჩენში, როგორ იქცევიან, როგორ უწყობენ ხელს ერთმანეთს, როგორ ეზიდებიან საზოგადო ყველასაგან სატვირთავ ულელს. ხალხის აზრის, მიმართულების და მათი მდგომარეობის გამომხატველი და დამფასებელი არიან, ცოტათ თუ ბევრად, ადგილობრივი უურნალ-გაზეთები. ჩენში, სამწუხაროდ, ამისთანა უურნალ-გაზეთები ჯერეთ ცოტანი არიან, მაგრამ

რაც არიან, იქიდამაც სამწუხაოს მეტს კერაფერს ჟეიტუობ. გინება, ლანძღვა, ერთი ერთმანეთის გათრევა და გათათხეა — ის ნაყოფი ზოგიერთი ჩვენი ქურნალ-გაზეთისა. სალიტერატურო ასპარეზი გაუხდიათ სალაყბოდ და თავიანთი პირადი ანგარიშის გასასწორებლად. ამისთანა შრომაა ეხლა ჩვენთვის საჭირო? მე უნდა ვიქცეოდეთ? ამისთანა ლიტერატურული შრომით მოუტან სარგებლობას საქართველოს და ჩვენს მოძმეთა? ამისთანა შრომით გავარტულებთ ჩვენ ჩვენს საზოგადოებაში ლიტერატურულ სწავლას და ცოდნას? სრულებით არა. ჩვენვე ვლუპავთ ჩვენ თავს და მიზეზს სხვას ვადებთ. ჩვენვე უთხრით ერთი ერთმანეთს სამარეს, ჩვენვე ვაფუჭებთ ჩვენ საქმეს. ჩვენვე ვართ მიზეზი ხალხის გულის აცრუებისა ქურნალ-გაზეთების კითხვაზე. არ არის მკითხველისათვის საინტერესო შენი პირადი საქმების ანგარიში და შენი კინ კლაობა შენს მოწინააღმდეგესთან. შენმა მოწინააღმდევემ ტყუილი სთქვა? ჰეშმარიტება დაფარა? მახინჯი და უმგვანო აზრი წარმოსთქვა? შენი მოვალეობაა გამტყუნო, სიმართლე ალადგინო, შემცდარი აზრი გასწორო და სხვას თავი დანებო. რათ ეხები დიაკვენების წოდებას? რათ ეხებით პირადობას? ჰეშმარიტად, ჰეშმარიტურად და პატიოსნად იქცევიან სამზღვარ გარეთ გაზეთურნალების მკითხველები: იმ გაზეთებს ხელში არ აიღებენ, რომლებშიაც გამართულია პიროვნული ანგარიშით გამოწვეული პოლემიკა. მაგრამ ჩვენ განა წარებაძებით უცხოეთლებს ქურნალ-გაზეთების გამოცემაში და კითხვაში? მეტი შენი მტერი ნუ არის!...

### ჩვეულების ძალა.

აპრილის 17-ს რიცხვსა მე დავესწარი დღეობაში, გორის მაზრის სოფელ გერში. წირვის შემდეგ გამოვედი გალავანის გარეთ და შემდეგი სურათი დავინახე: ხალხი შემოვეხვია ორ ისა, რომელთაც ხელში ეჭირათ ნახევრად გახდილი ქალი, რომელსაც საშინალ სცემდნენ პირის-სახეში და ცვირილით ჰითხავდნენ, «გვითხარი. რა ჰქვიან შენ ეშმაკებათ:» ეს ქალი, ერთი პატარა ვაჟის დედა, შეშლილი ყოფილა; იგი გრძნობა-მიხდილი ვეღარაფერ პასუხს იძ-

ლეოდა, მხოლოდ დაქლენთილი მისი სახე ითხოვდა შებრალებას და შემწეობას. აქ მყოფმა პატივუქულმა ბლალოჩინმა მ: ზაქ. მრძელიერმა მიიხმა მტანჯველნი და ჰეითხ, თუ რათ აწვალები ქალს. მათ უპასუხეს: «ამას, შენი ჭირიმე, ეშმაკები ჰყავს, ძალად მათ სახელები უნდა ვათქმევინოთ, ქალალდჲე და ესწეროთ და ესწეროთ და მაშინ ქალი მორჩებათ მ. ზაქარიამ აუხსნა მათ, რომ ისინი ქალს ტყვილად სტანჯავენ და, თუ მისთვის შემწეობის მიცემა სურს, ექიმს ანახეონ. ხალხს არაფრად იამა მ. ბრძელიერის სიტყვაცი და უპასუხა: «ბევრი მაგალითი ციკურილა, რომ შეშლილი ამ გვარად მორჩებილა, ჩვენ უფრო კარგათ ვიცითოთ. ვერას გახდნენ თავის დარიგებით მოწინააღმდეგების და დიაკვანი ლომაურიც. ქალი თითქმის სულ მთლად გაატიტვლეს, სცემდნენ, უწეველეტდენ, ემუქრებოდნენ ხანჯლებით, თოკი მოაბეს და კლდიდამ უნდა გარდა შევთ. საწყალი ქალის ნახვა კაცში სიბრალულს ჰბადავდა, მაგრამ მისი ხვეწნა ამათ იყო გულ-გაქვავებულ მთიელთათვის. ბოლოს მოთმინებიდამ გამოყვანილმა მო. ალექსანდრე მოქოევმა გარდაწყვეტილად უბრძანა მტანჯველთა კლდეს მოშორებიყვნენ და ტანჯული ქალი კი ჩაბარა თავის ქმარს. რომ არ ყოფილიყო ამ-ჟამად მ. მოქოევი და ქალი კლდიდამ ჩაეშვათ, იგი უეჭველია სულს განუტევებდა. ხალხი მიიფანტოთან, მაგრამ მუქარა და უვედრება ისმოდა მღვდლებზე...

მერე მაგრად ჩანერგილნი არიან ისთა გონებაში ზოგიერთა საზარელი ჩვეულებანი; აგრე წმინდად სთვლიან ისინი თეისთა ტრადიციათა, რომ მათი რიგიანად აღმოგხერა სიტყვით და ქადაგებით წეუდლებელია საუკუნეთა განმავლობაშიაც, თუ მათ წინაშე ხმარებულ არ იქმნენ აღმინისტრაციული ზომები.

სანამ-კი ვისურვებთ, რომ აღვილობრივმა მმართველობამ აფიციალურის მიწერილობით უბრძანოს გერის საზოგადოების მამასახლისს, რომ მან კვლავ არ გაუშვას ამ კლდიდამ შეშლილები ჩაუშვან. ამითი მმართველობა მომავლისთვის გადარჩენს მრავალთ, უიმისოდაც სულიერად და ხორციელად ტანჯულთ, წვალებისაგან და ზოგჯერ სიკლილისაგანაც... 6

გილოგი ლიახველი.

ପ୍ରକାଶ ଲେଖଣି ପରିଚୟ ଓ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପରିଚୟ  
ନାମ-ରହମନ୍. ପିରା ନିଜେଇ ଲାଗେଇଲୁ ଏହାରେ  
**କବିତା**. (ES-12, 05)

«სიკვდილად თუ მიგიწიო, მსწრაფლ  
მეწიე».

მე ვიცნობდი ოქროს ჭანგიძეს, ვიცნობდი  
მის ბიძებს. მენი იყვნენ ნამდვილი ცეთის და კაცის  
მოყვარენი; მათი სიტყვა ჰქოშარიტი იყო და მათი მო-  
ქმედება ცეთილი და პატიოსანი; ისინი მათის პატიო-  
სანი ცხოვრებით მთელს მათს სოფელში მაგალი-  
თად მსახურებდნენ სხვისათვის. ოქროს მამას ვერ-  
ვიცნობდი, მაგრამ უბნობდნ, რომ ის კიდევ უკეთესი  
ქრისტიანი იყო თავის მებზედო; ამ მართალის

წყაროისაგან გამოვიდა მართალი აღაშიანი მუქისა, რომელმაც მიიღო მართალი, უჭირველი, ურტვენელი და შრისტიანობითი აღსასრული.

三

ପ୍ରକାଶକୁ ଧ୍ୟାନ ଦିଲ୍ଲୀ.

三

၁၂၆၈၇၈ ၁၂၇၀၃၁၈ ၁၂၇၃၄၁၈ ၁၂၇၅၁၁၈  
၁၂၇၇၁၁၈ ၁၂၇၉၁၁၈ ၁၂၈၁၁၁၈ ၁၂၈၃၁၁၈

I

କାଳିତ୍ରୀପାଦିନଙ୍କ ପାଦିନଙ୍କ ପାଦିନଙ୍କ ପାଦିନଙ୍କ ପାଦିନଙ୍କ ପାଦିନଙ୍କ

ମେଟ୍ରୋଜ୍ୟେନ୍‌ର, କାଶାକୁର୍ବେଲ୍ଲିଙ୍, ମାମିନ୍‌ବେ ପ୍ରକାଶ-  
ଦ୍ୱୀର୍ଦ୍ଧ ଓ ହାତାଶାକ୍‌ର୍ବେଲ୍ଲିଙ୍ ଏଥିରେ ଆଶ୍ରମ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଯେତେବେଳେ  
ମାତ୍ରାକୁ ପାଇଁ କାଶାକୁର୍ବେଲ୍ଲିଙ୍ ଏଥିରେ ଆଶ୍ରମ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଯେତେବେଳେ  
ମାତ୍ରାକୁ ପାଇଁ କାଶାକୁର୍ବେଲ୍ଲିଙ୍ ଏଥିରେ ଆଶ୍ରମ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଯେତେବେଳେ

II

ମାତ୍ରିକଣ୍ଠେବ୍ୟଳୀ ଗାନ୍ଧିଜିରେବ୍ସ କଣ୍ଠାଶିଳ ଲାପା-  
ଙ୍ଗେତ କିଛିବ ଶେଷିବେବ ଅନ୍ତରେବା: ଏ, ଏ, ଓ, ଏ,  
ବ, ବ, ଏ, ଏ, ଏ, ଏ, କ, କ, କ, କ, ଉ, ଏ, ଫ, ବ, କ,  
ଫ, ଫ, ଫ, ଏ, ୩)

<sup>1)</sup> ეს გამეოლები ჩვენ შეგვადგინეთ მსგავსად გამოჩეული რესის ჰელაგოის პაულისონის სლავიანური წერა-ეითხება ვაკონითობისა.

<sup>2)</sup> საჭიროა, რომ სასწავლებლის წიგნების საცავში მოიცვებოდნენ გარდა მხედრული მოძრავი ასოებისა, ხუცური მოძრავი ასოებისა.

၃) ჩეინ აქ ერთხაშად ბევრი, არა გენეტიურად გამომზრდის გენებული ასოები მოვიყენეთ შესაძლებლებად, მაგრამ მას-შე-ცვლებულს ადგილად შეუძლიან გამოიზოგოს ეს მასალა რამ-დენიმე გაეცილოსათვის.

მასწავლებელი შეადარებინებს ამ ასოებს მხედრულ ასოებთან და შემდეგ გადმოასავინებს რვეულებში.

### III.

მასწავლებელი მოძრავი ასოებისაგან შეადგენს კლასის დაფაზედ შემდეგ სიტუაციებსა: ყუიო, ჟუ, ჟუყუ, რეჩე, ჟარტინქ, და სხვ.

პორტფელი წაიკითხვენ და გადმოსწერენ ამ სიტუაციებს რვეულებში.

### IV.

ყ, ჟ, ჟუ, ჟე.

ყ გამოითქმის, როგორც კ (თვისი, შვლი).

ჟ გამოითქმის, როგორც ჟ, (კელი, კმელი).

ჟუ გამოითქმის, როგორც ჟუ, (ჰეცუა, ჰრევენო-დის).

ჟე გამოითქმის, როგორც ჟე, (აპოვალიპსისში სწერია: მე ვარ ანი და ჟე, ანუ ბერძნულად ალტა და ომედა (თ. 1, 8)).

### V.

სიტუაციის შემოკლება (კლასის დაფაზედ).

ჟარტ, ჟარტინქ, რეჩე, ჟარტინქ, ჟერტ, ჟირტ და სხვ.

ამ სიტუაცის მასწავლებელი ჯერ წააკითხებს მოწაფეებსა, შემდეგ გამოაკლებინებს იმათ შეაგრებილებან ხმოვან გინა უხმო ასოებსა და მათ დანაკლისა შეავსებს ლიტრიადი ქარაგმით (4). შემდეგ ამა სიტუაცის შემოკლებისა მასწავლებელი ერთხელ კიდევ წააკითხებს მათ მოწაფეებსა ამ ნაირი კითხვის ძლევით: რა და რა ასოები გამოვაკლებით ერთა? ბოლოს მოწაფენა გამოისწერენ წააკითხელ სიტუაცის რვეულებში. (4) ანტონი, (როგორც მოგვითხოობს განსვენებული კ. იოსელიანი თავის გრამატიკაში) განუთბა ქარაგმათა სამღვთოთა სამ-გვარად: ა. ლიტრიად, რომელიც იქმნების საღმოთა ლექსთა ზედა, მაგ. ლმერთი, ქრისტე და სხვ. ბ. ტელიად, რომელიც იხმარების შემდგომად ლვთისა დიდთა სიწმიდეთა ზედა: მაგ. ჭვარი და სხვ. გ. ივერ-

ტელიად, ე. ი. დიდთა საპატიოთა ზედა, მაგ. წმიდა, გურთხევა და სხვ. (ლრამ. ანტ. შესაბურ. № 20, 21-23).

უ დევიტ არტი და მომავალის დაწესები

ე. მ.

ა კარლი გაბადრულან და დილის ნამს თავს უხრიან: „ქრისტე ალსდგა!“ — „ჟეშმარიტად!“ ერთმანეთსა უძახიან.

შავმა შაშვმა სქელ ბურდულში ადრიანად ბუდე ჩასდგა, იქვე ტოტზედ შემოჯდა და დაიძახა: „ქრისტე ალსდგა!“

გრილი სიო ფრთა გაშლილად ეწაფება მწვანე მდელოს და რაღაცას სააღდეომოს ეუბნება საქართველოს.

მთა და ბარი, ზღვა, ხმელეთი სანეტაროდ დადგადებენ და ტებილის ხმით უველა ერთად „ქრისტე ალსდგას“ ქადაგებენ.

ალსდგა ქრისტე!.. აწ ჩვენც ავსდგეთ, ამდენი ხნის კმარა ძილი; მივეგებოთ განათლებას მჟვიძარე და ხელ-გაშლილი.

რაც ქრისტემ სოქვა, მეტს ნუ ვითნოვთ, ჩვენც დავადგეთ მის გზას მტკიცეთ და დროებით დაჩაგრელებს მფარველობის ხელი მივცეთ.

უკუღმართად უამის ბრენვამ ვინც დაცუა, ის აღვადგინოთ, შეერთებით უველგან ძმობა და ერთობა დავადგინოთ.

ც—ლი.

## ახალი პეტერი და შენიშვნები.

პირველს ამა მაისის თვეს წაბრძანდა მისი მა-  
ლალ ყოვლად უსამღელელოესობა, საქართველოს  
ექსარხოსი არქიეპისკოპოსი პავლე მლისავეტო-  
პოლისკენ ეკკლესიების დასათვალიერებლად. მლი-  
სავეტოპოლის და მრევნის ეკკლესიების დაწელის  
შემდეგ წაბრძანდება შარსისკენ და იქიდამ, როგორც  
აქტოები, მობრძანდება მიზისში ოც მაისისა-  
თვის. (86 გ. ძვ.)

დამინიჭით შევძლოთ დამოკიდებული, თუ

9 დეკემბერს 1885 წელსა ს. კელის-ციხეს  
უკურთხებიათ ორ-კლასიანი სკოლა. ამ სკოლის  
კურთხევაზე ბლალობინს მღვდელს ისახებ ხარი-  
ტონის უთქვამს მოკლე სიტყვა, რომელსაც აქვე  
ვჩეკდათ. აი ეს სიტყვა:

«დაით წინასწარმეტყველი იტყვი: მოვედრო  
შვილო, ისმინეთ ჩემი, შემი უფლისა გაწართო თქვენ.  
ეს სიტყვები ნამდვილად შეეფერებიან დღევანდვლა  
დღეს. დღევანდვლი დღე ერთი უპირველესი დღე-  
თაგანია ველის-ციხის საზოგადოებისათვის. მართალია,  
საზოგადოებას კაი ხარჯი მოუვიდა სკოლის ად-  
გილის მოსაპოვებლად და სასკოლო შენობის ასა-  
გებად. მაგრამ მან მტკიცე სარძიკველი ჩაუდგა ისეთ  
კეთილ საქმეს, როგორიც არის სკოლა.

შმაღლესი მთავრობა მოვალეთა გხედის, რომ  
ახალ თაობას მიესცეთ განათლება და ამით ჩვენი  
შეიღები გამოეიყენოთ სიბნელისა და უბედურე-  
ბისაგან. მაგრამ, როცა ვმეცადინობთ ჩვენი შეიღე-  
ბის აღზრდას, უნდა ვიქონიოთ სახეში, რომ ჩვენ  
მოზრდე შეიღებს მიესცეთ განათლება კეთილ-  
ქრისტიანული და კეთილ გონიერული. მხოლოდ  
ამისთანა განათლებით შეიქნება ჩვენი ახალი თაობა  
სასარგებლო წევრნი საზოგადოებისა, ჭრისარიტი  
შეიღენი ეკკლესიისა და ნამდვილი პატრიოტი და  
მზრუნველნი მამულისა და ოჯახობისა.

ამ კეთილს საქმეში უმაღლესი მთავრობა  
გვეწევა ნივთიერად. აი, ამ სკოლის დაარსებისთვის  
უმაღლესმა მთავრობამ მოვცა ასი თუმანი. მაგრამ  
მთავრობას ჩვენც უნდა დაექმაროთ ამ კეთილ  
საქმეში ჩვენი შეძლებისა დაგვარად.

დღეს ჩვენს სოფელში დაარსებულია განათლე-  
ბის ტაძარი, საიდამაც ჩვენმა შეიღებმა უნდა მიი-

ღონ სწავლა-განათლება. ამ ტაძარში ჩვენმა შეი-  
ღებმა უნდა ისწავლონ შიში უფლისა, რომელიც  
არის დასაბამი სიბრძნისა, როგორც იტყვის ბრძენი  
სოლომონ. მაში შეიღინო, მოსარულნო ამა მეცნიე-  
რების ტაძარში, მიიღეთ სწავლა - სწავლა კეთილ-  
ქრისტიანული, კეთილ-გონივრული შეერთებული  
შიშისათანა ღვთისა. ამას მოითხოვს თქვენგან ღმერ-  
თი, საზოგადოება და თქვენი მშობელნი, რომელ-  
თაც არ დაზოგეს თავიანთი შეძლება, რათა დაერ-  
სებიათ ამ საზოგადოებაში თუ-კლასიანი სკო-  
ლა.

მხლა თქვენზე, ყრმანო, დამოკიდებული, თუ  
როგორ ეცდებით სწავლას და შეასრულებთ საზო-  
გადოების და თქვენი მშობლების იმედს. მხოლოდ  
სწავლას შეუძლია გამოგიყვანოსთ თქვენ გონების  
სიბრძმავისაგან. მხოლოდ სწავლის საშუალებით  
შეგიძლიათ თქვენ შეიქმნეთ სასარგებლო პირნი  
როგორც თქვენი თავისა, აგრეთვე საზოგადოები-  
სათვის.

მაგრამ რომ ჩვენი სურვილი შესრულდეს, სა-  
ჭიროა, დღეს აქ შეკრებილნო ველის ციხის საზო-  
გადთებავ, რომ სკოლას ხელი შეუწყოთ, რათა  
სწავლის საქმე არ შეფერხდეს ამ თქვენგან დაარსე-  
ბულ განათლების ტაძარში. საკმაო არ არის მარტო  
სკოლის აღშენება. ამასთან საჭიროა, რომ ყოველ  
წლობით სკოლას არსებობის სახსარიც მიესცეთ.  
თორემ ჩვენგან აშენებული სკოლა, სკოლად და-  
ჩება და ჩვენი შეიღები კი იქიდგან სწავლა-განათ-  
ლებას ვერ მიიღებენ.

აქვე არ შემიძლია მადლობა არ შევსწირო ამ  
საზოგადოების მამა-სახლის, რომელმანც დიდი შრო-  
მა და მეტადინობა გამოიჩინა ამ კეთილ საქმის  
დაფუძნებაში და იმედია, რომ იგი არც შემდეგში  
მოკლებს სკოლას თავის დახმარებას.

მხლა შევეველოთ ყოვლად მოწყალე ღმერთსა,  
რათა მან კეთილად დააგვირგვინოს საზოგადოები-  
საგან დაწყებული საქმე.



უკანასკნელი დღისთვის ზოგიერთი საუკადლებო  
მიმდინარე მიეცილ ცისლის ასახვის ასახვისთვის არ არის

## შესრულებული შესრულებული შესრულებული

4 მაისს.

შეტერბული აფიციალური დეპეშა სევასტო-  
პოლიდამ გვაუწეს, რომ გუშინ სელმწიუჟ იმპერატორი და სელმწიუჟ იმპერატორიცა მექედრე ცესარევიჩისა და სხვა უკვესტოს შვილებითურთ უმაღლეს დიდებულებითან ერთად მობარეობინ აქ „ერებინგის“ ბე-  
მითათ, რომელშემავა ემშებათ ბინათ. გემი გაჩერდა სამხრეთის ნავთ-სადგურის შეა ალაგასათ, ადმირალტეის-  
ტეს პირ-და-პირ, საცა მზად არის წეალში ჩასაშეკბად ჯავშნიანი გამი „ჩესმათ“. მიეგინენ უმაღლეს სტუმართ დიდის ამბითა და აღტაცებითათ; ქალაქი დამშენებულია ბარიალებით და კმარად შეკრულის ჭიდს კარგებითათ, საფხო მრავალად არის შეკრებილი. ბევრი მოსულან ისეთიც, რომელიც მონაწილეობას იღებდნენ სევასტო-  
პოლის დაცვაშიავთ. მოვიდნენ აგრეთვე სამხედრო მი-  
ნისტრი და ზღვათა სამინისტროს გამგებელიო. დღეს მათი უდიდებულესობანი ინაცულებონ ძმებურს სასაფლაოს და შემდეგ დაათვალიერებონ ჩრდილოდ კერძო მდებარე სიმგრეთათ. დღეს სადამოს სადილი იქმნება, რომელ-  
ზედაც მოწევული არის ძველი სევასტოპოლესი და უმთავრესნი პირი აქაურის დაწესებულებისათვის.

5 მაისს.

შეტერბული გუშინ პ. ჭ. სამარინის თავსმჯ-  
დომარებით საგნებო კრება იუთ საადგილ-მაშულო  
ნდობის საზოგადოების წერთა მსესხებელთა. ბაასმა და  
კამათობამ სადამოს 7 საათამდე გასტანა. უმეტესობამ  
გამოაცხად სურვილი, რომ საზოგადოება შეუერთონ  
თავად-აზნაურთა სასელმწიუჟ ბანებს. კრებამ დაადგინა:  
გაეგზავნოთ სელმწიუჟ იმპერატორს ფინანსთა მინისტ-  
რის სახელით დეპეშა და კამოუცხადოთ მადლობა უფ-  
ლად მოწევა უწადებისათვის თავად-აზნაურთა საჭი-  
როებათა მიმართ. კრება ჯერ კიდევ არ გათავებუ-  
ლათ.

სწავლა და მეცნიერება ქრისტიანობრივ სარწმუ-  
ნოებასა და კეთილ-ზნეობაზე.

6 მაისს.

გვირიაგესა ზედა შობილგან ბრმისა.

(სულიერად ბრმანი).

ხლო მან ჭრება მას: მრწამს,  
უფალო! და თაყვანისცა მას  
(ლა. 9, 38).

შობილგან ბრმამ, როგორც ჩვენ მოვისმინეთ  
დღეს წაკითხულის სახარებისაგან, მიიღო განკურნე-  
ბა უფლისა ჩვენისა იქსო მრისტესაგან. მრავალი წე-  
ლი გაატარა უბედურმა სიბრმავეში, დიდ ხან იყო  
მოკლებული ქვეყნის ხილვის უმაღლეს ნეტარებას,  
და ამიტომ, რადგან არ შეეძლო ლუკმა პურის  
შოვნა თავის შრომით, იჯდა გზის პირას და თხოუ-  
ლობდა სამოწყალოს. მაგრამ აი გამოულის მას  
გვერდით მაცხოვარი ქვეყნისა. დაინახა რა ბრმა,  
უფალმა იქსო მრისტეტ წერწყვა ქვეყანასა და შექმნა  
თიხა ნერწყვისაგან, ჰსცხო თიხა იგი თვალთა მის  
ბრმისათა და უბრძანა წაულიყო და დაებანა სილო-  
ამის საბანელში. ბრმა წავიდა, დაიბანა, მოვიდა და  
ხედიდა. მსრეთ, მაცხოვრის წყალობით, ბრმად შო-  
ბილმა იხილა სინათლე ლვთისა. იმას ახლა შეეძლო სე-  
ლა სინათლეში, ბნელი აღარ ეხვია მას გარეშემო,  
აღრინდულად. რა ბენიერებაა, რა ნეტარებაა კაცი-  
სათვის მოულოდნელად დანახვა სინათლისა შემდეგ  
სიბრმილისა. მაგრამ შეუდარებლად კიდე უდიდესს  
ბედიერებას და უმაღლესს ნეტარებას შეადგენდა  
მისთვის ის, რომ მან ნახა თავისი მაცხოვარი, იხილა  
სინათლის-მცემელი და იხილა იგი არა მარტო ხო-  
რციელის, არამედ სულიერის თვალით, არა მარტო  
დაინახა იგი, არამედ ირწმუნა იგი და მაღლობა  
გადაუხადა მას: მრწამს უფალო, ლალად ჰყო ბრმამ,  
და თაყვანი-ჭრება მას.

ჩვენც, ძმანო, ყველა დაეიძადეთ ბრმებად უმაღ-  
ლესი სულიერის ცხოვრებისათვის, მაგრამ შემდეგ  
წმიდა ნათლის-ლებაში განვთავეისუფლდით სულიერი  
სიბრმავიდგან და გავნათლდით რა ნათლითა მრის-  
ტეს სარწმუნოებისა, ვირწმუნეთ მრისტე-ნათლის  
მცემელი. დაცულ იქმნა ჩვენში წმიდად ეს სულიე-  
რი მხედველობა სამხერად საქმეთა ლვთისათა და  
ჩვენს მისდამი მოვალეობათა, თუ ბნელით შეიმოსა

იგი ჩვენი ცოდვებისაგან და დაჭკარება მან ძალა ხვერტედ მღვთის შზრუნველობის დანახვისა და თავის ცოდვიანობის შეგნებისა?

სიბრმავე, შობილგანვე ქვეყნის უნახველობა, ჯდომა გზის პირას და სამოწყალოს თხოვა—რა მძიმე, რა უბედური მდგომარეობა! მაგრამ კიდე უფრო უბედური და ამასთანავე საშიშარი მდგომარეობაა სულიერი სიბრმავე.

რაში მდგომარეობს ეს საშიშარი სულიერი სიბრმავე? მასშიდ, პირველად, რომ ამ გვარი ბრძანი ვერ ჰქოდვენ მრისტეს სარწმუნოების ჰქოდვებათა და თავის ცხოვრების საქმეში რჩებიან ბრძებად. ისინი არ განაღებენ თავიანთს სულს მისაღებად საღმრთო სიტყვისა, ჰყიქრობენ, რომ შეიძლება მრისტიანი იყოს კაცი და მრისტეს სარწმუნოების ჰქოდვარიტებანი არც კი იცოდეს. მსრეოთი ბრძანი იყვნენ იმ დროსა, როდესაც თვით მხოლოდ შობილი ჟელოთისა ასწავლიდა ქვეყანაზე. იმათ გაიგონეს მისი სწავლა, მაგრამ ვერაფერი მისგან ვერა გაიგეს რა. სრიან ესრეოთი ბრძანი დღესეც და, როდესაც ეკლესიაში იქადაგების სიტყვა ლელოსა, ისინი ან არ ისმენენ მას, თავიანთ ამათ ლაპარაკის გამო, ან ისმენენ, მაგრამ იგი რჩება მათგან დაფარულ და ისინი არა გულის ხმასა-ჰკულფენ თქმულსა (ლუკ. 18, 34). შერერა გამოდის აქედგან? ისინი არ იღებენ მრისტეს სწავლას სულით და გულით და ამიტომ, როდესაც სცოდებენ, არ იციან, როგორ განთავისუფლდენ ცოდვებისაგან; როდესაც გაუყელით მათ თავში რამი ცუდი აზრები და ეჭვები, მათ არ იციან, როგორ განდევნონ ისინი თავისაგან და რით აღსნან ისინი. ხოლო როდესაც უახლოედებიან სიკედილს, ისინი ვარდებიან შიშში და სასწარკვეთილებაში.

სულიერი სიბრმავე, მეორედ, მდგომარეობს მასში, რომ ესრეოთი ბრძანი ვერ ჰქოდვენ ანუ ვერ გრძნობენ თავიანთ ცოდვებს. ჩვენ ყოველი ცოდვილი ვართ ლელოს წინაშე. არ მოიპოვება კაცი, რომელსაც ეცხოვროს ქვეყნაზედ და არ შეეცოდოს. მაგრამ უფალმა ღმერთმა, რომელსაც არ სურს სიკედილი ცოდვილისა (ეზ. 18, 32), მოგვცა ჩვენ საშუალება განსათავისუფლებლად ცოდვებისაგან. მაგრამ ცოდვებისგან განთავისუფლება თუ გვინდა, უნდა ვიცოდეთ თავიანთი ცოდვები, უნდა ვგრძნობდეთ თავის შეცოდებას. აი ეს გრძნობა არა აქვთ სულიერად ბრძანათ. ისინი თავიანთ ცოდვებს ვერ

ხედვენ და, თუ არ გრძნობენ რა მძიმე ცოდვების ჩამდენი არინ, სთვლიან თავიანთ თავს სრულიად უცოდველად, თუ შემთხვევით რამე კეთილ-საქმეს ჩაიდენენ, მაშინვე თავის-თავს ქველ-მოქმედებად ჩასთვლიან ხლომე და ამის გამო შეიქმნებიან ამპარტავანი, უზრუნველნი, არ ეშინიათ ცოდვების და თამამად მიეგებებიან მათ. მს სიბრმავე ძლიერ საშიშოა.

მესამედ, სულიერათ ბრძანი არ ხედვენ ლვთის საქმეთა არც ქვეყანაში საზოგადოდ, არც თავის საკუთარს ცხოვრებაში. შფალმა ღმერთმა, შექმნა რა ქვეყანა, მისცა მას დრონი და წელნი, მისცა მას ლიდება, მშევნიერება და წესიერება. იგი მართავს მთელს ქვეყანას. უოველნი ცელილებანი, ყოველნი ქვეყნიურნი მოვლინებანი ხდებიან მისი ნებისამებრ. იგი მართავს სამეფოებს, ხალხებს საზოგადოდ და ყოველ კაცს კერძოდ. მოსავალი და მოუსელელობა, სეტყვანი და წარლოვანი, სნეულებანი და ომი, უბედურებანი და კეთილ დღეობითი და მშეიღობიანი ცხოვრება და ათასი სხვა და სხვა გვარი მოვლენანი ქვეყანაზე ხდებიან არა თავისთავად, არამედ განგვბულებისამებრ შემოქმედისა. მისი თანა არსი ძალა და ლეთაება სჩანან ყოველგან და ყოველივეში. იგი სულევს ყოველგან—არა შორ არს გაცად გაცადისაგან ჩემისა (საქმე. მოაც. 17, 27).

ამ ნიშნებისამებრ ყველა ჩვენგანს შეუძლია შეიტყოს თავის-თავზე, დაცულა მასში სულიერი მხედველობა, თუ დახშულა. თუ ვიცით ჩვენ ჩვენი სარწმუნოების ჰქოდვარიტებანი და მტკიცედ ვადგენართ მათ; თუ ვერძნობთ ჩვენ ცოდვებს და უზრუნველისათვეს ჩვენზე ჩვენი ცხოვრების ყოველს ნაბიჯზე: მაშინ ჩვენი სულიერი მხედველობა დაცულ არს წმიდად; მაშინ ჩვენ, გზის აუბნევლად, შეგვიძლია მტკიცედ შეუდგეთ გზას ცხოვრებისადმი. წინააღმდეგ ამისა, ვინც არ იცის თავისი სარწმუნოება და არც ცდილობს იცოდეს იგი, უძლებია და ზრუნვას თავის ცხოვრების გასწორებაზე მცნებათა მებრ ლვთისათა, არ აქცევს ყურადღებას შემოქმედის მზრუნველობას მასზედ და არ მადლობს მას, იმას სულიერი მხედველობა დახშეია, ამისთანა კაცი სულიერად ბრძანა, მას შეუძლია ადგილად გადაუხვიოს ჰქოდვარიტ გზას ცხოვრებისადმი და დადგეს ცრუ გზას წარწყმენდისადმი.

შფალო, გაანათლე თვალის გულისა ჩეცნისა (ეფეს., 1, 19), რათა გიცოდეთ შენ ხოლო ჭეშმარიტი ღმერთი, და რომელი მოავლინე იქსო შრის-ტე (ითან. 17, 3). მიმართე საქმენი ჩეცნის ალსას-რულებლად მცნებათა შენთა, რათა ლირსად ვიდო-ჭე ჩინებისა მის, რომლისა ვიჩინენით (ეფეს. 4, 1), როგორც შეშვენის მათ, რომელ ჭრისტესი არან (გალ. 5, 24). განგვამტკიცე ჩეცნ სარწმუნოებაში და კეთილ მსახურებაში, რათა ჩეცნ, სულიერად თვალ-ახელილი მადლითა შენითა ესტონერებდეთ რა ამ ჭეყუანაში, არა ვითარცა უცხონი, არამედ საკუ-თარინი ლვთისა, და ვითარცა თანამოქალაქენი წმინ-დათა (ეფეს. 2, 19), გველირსოს ოდესმე სინათლე-სა შინა შენსა ხილვა სინათლისა უქრობელისა. ამინ!

ზასაცოცხლებლად.

## როგორ უნდა უგველოთ, როდესაც ვინა იღრჩობა წყალში.

1) მიუახლოვდებით თუ არა მას, ვინც იღრჩობა, დაარწმუნეთ მალალი და გარკვეულად წარმოთქმუ-ლი ხმით, რომ იგი გარდარჩენილია დახრჩობას.

2) სანემ ჩაგარდებოდე წყალში საშველებლად მისა, გაიხადე, ანუ შემოიგლიჯე, რაც შეიძლებო-დეს მალე, ტანისამოსი. თუ აღარ არის დრო, უ-ველ შემთხვევაში, გაიძრეთ წალები, შეიხსენით შინა ტანის ჩასაცამები და გადმოიბრუნეთ ჯიბეები, — წინააღმდეგ შემთხვევაში, გაიგესპან რა ისინი წყლითა, დაგძირვენ.

3) როდესაც მიუახლოვდეთ მას, ვინც იღრჩობა, ნუ მოკიდებთ ხელს, თუმცა ის ფართხუნობს, ან აქეთ იქით ეცემა; გაჩერდით ცოტა მოშორება მისა რამ-დენიმე თვალის დახამხამება, მინამ ის არ დაწყინარ-დეს. მეტის მეტად საშიშოა იმისთანა კაცის წყალში ხელის მოკიდება, რომელიც ფართხუნობს და შფო-თავს წყალში. თუ არ შეიძლება დაცდა, სანამ ის დასუსტდებოდეს და ღონე გამოელევოდეს, მაშინ უნდა მიუახლოვდე მას, გაუწოდო ხელები და სტა-

ცო, როგორც ქვემოთ ნაჩვენები ძენება, სანემ ის მოგასწრებდეს ხელის მოკიდებას და დაგიშლილეს ხელების ხმარებას.

4) მისურუდები თუ არა მასთან, ვინც იღრჩო-ბა, სტაცეთ ხელი თმაში და რაც შეიძლებოდეს მალე გადიბრუნეთ წყალზე ზურგით; თუ თმა არ ჰქონდეს, მაშინ უნდა ეცალოთ, რომ ხელი წავ-ლოთ ბეჭებში ანუ ხელში ნიდაცვს ზევით, თუ ის, ვინც იღრჩობა ტანისამოსშია, მაშინ სტაცეთ ხე-ლი ყელთან ტანისამოსში დი გადააბრუნეთ წყალზე ზურგით. უნდა გაჟკრა ხელი, რომ ამოიცუროს და შემდეგ შენც პირადმა გასცურე კიდისკენ ანუ ნა-ვისკენ, თუ არის წყალში ისე, რომ შენც და ვინც იღრ-ჩობა ორივე ზურგით მისურუავდეთ და შენ შუცელ-ზე იყოს გაწოლილი ზურგით ის, ვინც იღრჩო-ბოდა.

5) ამ სახით უფრო ადვილად მიხვალ წყლის კი-დემდისინ და ნავამდის, ვინემ სხვა ნაირი ცურვით, და ადვილად შეგიძლია ცურვა არათუ ერთი, არა-მედ ორი და სამი კაციც რომ მიგყავდეს ასე ერთ-სა და იმავე დროს. მს ხერხი მიტომ არის მოსა-წონი, რომ ყოველთვის შეგიძლია გაცურო ისე, რომ თავი ყოველთვის გვჭიროს წყლის სისწორის ზევით. სუსველაზე ნამეტანი უურადლება იმას უნდა მიაქციო, რომ დასახრჩობელს უცებ სტაც ხელი და დაიწვიონ ზურგით მკერდზე და ორივე ზურგით გაწვეთ წყალზე.

5) თუ ის, ვინც იღრჩობოდა, დასძირა, სადაც ის იქნება ძირ, იმა ადგილას წყალი თუ წყნარად სდგავს. ხან-დის-ხან ამოვარდება წყლის ბუშტები. თუ წყალი ჩეარა მიჩნის, მაშინ პირდაპირ ამ ზღი-ლას არ ამოვარდება ბუშტები, არამედ ცოტა ქვე-მოთ. არა იმედითად შეიძლება გადარჩენა სიკედი-ლისაგან ძირ წასული დამხრჩელისაცა და მობრუნება სიცოცხლისა, თუ ჩასძირავ იმ ადგილას, სადაც ბუშტები ამოდის.

6) ჩაიყვინისთავებ რა დაღრჩობილის ამოსა-ცევანად, უნდა სტაც მას ხელი, როგორც ზემოთ არის ნათქვამი და მეორე ხელით და ფეხებით უნდა იმოქმედო, რომ ზევით ამოსცურო და ამოიცვანო დამრჩევალი.

7) თუ საქმე მოხდა ზღვაში და ზღვის კიდი-დამ შიგნით მიღის ღელვა, მაშინ სჯობია გაჩერდე ზღვაში ერთ ადგილზე გულადმა ყოფით, სანემ მო-ზღვაში ერთ ადგილზე გულადმა ყოფით, სანემ მო-კიდოდენ მაშველი. ცოტანიარ დაღუპულან ღონის გამოლევისაგან, როდესაც მოუმდომებიათ მიცურვა

კიდევსთან იმ დროს, როდესაც საშინლად ღელავს  
ზღვა კიდიდგან ზღვისკენ. რომ ისინი გაჩერებულ  
იყვნენ ერთ ადგილას, მაშინ ადვილად შეიძლებოდა  
მიშველება ნაერსა ანუ სხვაფრივ მოხმარება. შეა-  
წყალში გულალმა შეიძლება კაცი გაჩერდეს რამ-  
დენიმე საათი.

8) მს დარიგებანი ყველა გარემოების დროს  
სასარგებლობის არიან და ერთ ნაირად შეიძლება  
კისარებლოთ მით ჩქარ მღინარე შიაც და ძლიერ  
მღორე წყლებშიაც.

**პირველი საუკალებები დამჩქვალ-  
თა მოსაბრუნებლად.**

დამჩენელი რამდენი ხანიც უნდა ყოფილიყოს  
წყალში და რა მიმკვდარებულის ნიშნებიც იყოს  
უთერდ უნდა ვინჩეროთ სხვა და სხვა ღონის ძიგა  
მათ მოსახურებდად, გარდა მი შემთხვევათა, როდესაც  
გამოჩენილია უეჭველი სიკვდილის ნიშანი-დალპა-  
ბა განხერწნა სხეულისა.

შინეთ ყოვლისა დრო დაუკარგველად უნდა:  
ა) მუზეუმით ექიმის:

8) Յո՛՛Շոցու նոցուցի և մշկալու հանումով;  
9) Առաջարկությունը պատճենագրություն, հայ և սահմանադրա

დამრჩევალის სხეულის გასათბობლად, ე. ი., ბოთ-  
ლევბი, ჭურჭლები ცხელი წყლით გასცემულნი,  
გაცხელებული აგურები, ანუ უთოვები, ტომშიკები  
ცხელი ნაცრით ანუ სილით საცსენი და სხვა;

ე) დაითხოვონ ნაშეტანი პირები ადგილიზამ. სამი ანუ ოთხი კაცი სრულებით საკმარა ყველა საშუალების ხმარებისათვის.

წყლისაგან გამოტანილი დამტკიცებული არას  
გზით არ უნდა აქციონ, არც ბოჭკით და ან სხვა რო-  
მელიმე საშუალებით, არც ახანხალონ, არც დააუენან  
ფეხზე, არც დააჯდინონ თუ გინდ, რომ ცოტა სი-  
ცოცხლის ნიშნები კიდევ ჰქონდეს, არც ფეხებით  
უნდა დაჭკიდონ პირქვე.

საშეალება უნდა ვიხმაროთ იქნე, სადაც გამო-  
ტანილია დამტკიცადი, წყლის პირზე ანუ ნაერში, დაუ-  
ყონ ებლივ ერთი წამის დაუკარგვებად უნდა აღასრუ-  
ლონ დარიგებანი იმ წესით, როგორც ქვემოთ არიან  
აწერილნი. \*)

1) დაიღვას დამრჩევალი მარჯვენა გვერდზე ის, რომ თავი ცოტა აწევდი კანის.

**2)** ბამოსწმიდეთ პირი, საყლაპავი ადგილი და  
ცხვირის ნესტოები, წყალი ან სხვა თუ რამე ჰქონ-  
დეს მათში თითოით, ან ცხვირსახოცით, ან ქათმის  
ფთით.

<sup>\*)</sup> ერთს რომელიმე დამსტრიქს შეუძლია იკითხოს ეს დარიგებანი და მეორემ ადასრულოს.

3) දායකරුවෙන්ගත තාක්‍රියා සඳහා ප්‍රතිපාදිත අදහස් මූල්‍ය ප්‍රතිපාදිත තාක්‍රියා යොමු කිරීමෙන් නොවේ. දායකරුවෙන් ප්‍රතිපාදිත තාක්‍රියා මූල්‍ය ප්‍රතිපාදිත තාක්‍රියා යොමු කිරීමෙන් නොවේ.

4) გაატიოტვლეთ ზეკითა ტანი, მკერდი და კისერი უცეფ, მაგრამ სელი არა ჭირან, ან არ დაამძრითოთ სხეული; შემთხვერთ ტანისამოქან, თუ საჭირო იქნეს, შესკენით სარტყელი, გაუსხვენით ძირა ტანთ საცდალი.

5) უნდა ეცადოთ, ორმ ცხვირს დააცემინეს, ამის-  
თვის უნდა ასუნებინოთ ნიშადურის სპილტი (აფექტაში  
იყვიდება) — დამზარი ფრთვების სუნი, მმარი და სხვა  
ამისთანავე, ანუ უდიღტინოთ ცხვირში ანუ სახაში ფრ-  
თით, ანუ მაგრან ზორენებით.

6) შეს შექველი უციფათ ცივი ანუ თბილი წევალი  
მდგრადი და შეიზეპ.

თუ სუნთქმა არ დაიწყოს, გაფინ  
უცდა ეცადონ, ჩოგ გამოიწვიონ მო-  
ხერხეაგით და ამისთვის საჭიროა:

7) მსწარაფლად უნდა გაუშერთ სქეული, ნელ-ნელა  
წაუსტან მას მშრალია საწმენდი განსაკუთრებით თავზე,  
ნელებზე და ფეხებზე.

8) გაუსსნან ჰირი, გადაებინონ ლრანჭი, გადმოუგბდონ ენა და დაიჭირონ გადმოუგბდებული პირიდამ, დაიკარონ თა ზორნით ანუ პრეტეული ჩაფიარიშით — ნივაბზე შებმული; ლრანჭი გალებულ უნდა ჭრონდეს ისე, რომ კბილებში გაბორილებულ უნდა ჭრონდეს პრობკა ანუ პარიზრა სის რიგი.

9) ଦୁଇମନ୍ଦିରଙ୍କାଳୀ ଶ୍ରୀନା ଦାତାଗ୍ରାନ୍ତର ଦ୍ୱାରା ପାଇଲୁ ଏହିପାଇଁ  
ଦୁଇ ତାଙ୍କୁକୁ ଉନ୍ଦରା ପାଇଲୁ ଦାତାଗ୍ରାନ୍ତର ଦ୍ୱାରା ପାଇଲୁ ଏହିପାଇଁ

10) მისა ტანზე უნდა შემოახვიოთ საბანი ანუ  
სხვა რაიმ, მშენელი სამიტია.

11) უნდა დადგე დამზადი დამზადის თავით  
და ასრულო შემდეგი ზომები და საშვალებანი:

## ՅՈՒՆԵԼՈ ԳՐԱ:

უნდა მოჰკიდო ხელები დამრჩევალს მკლავებში ნიდაყვს ზევით და გულაღმა მწოლიარებს მკლავები უნდა აუწიო თავისკენ და ნელ-ნელა ასწიო თავისკენ, ასე უნდა გაუჩერო ხელები ორი თვალის დახამხამებაში.

ევროპის გრაფ:

უნდა ჩამოუწიო სელები დამრჩვალს და დაუწეულ  
გვერდებზე ისე, რომ მოკერილი ჰქმნდეს ნიღაუგებში და

ეს ზომები უნდა გაიმეორო თორმეტ—თოთხმეტ  
ჭერ ერთ წამში.

შეელაზე უმჯობესი იქნება, თუ თავისი ჩასუნ-  
თქმას და ამოსუნთქვას შეადარებ აშ ზომების ხმა-  
რებას, ასე რომ ჩასუნთქვის ღროს პირველი ზომე-  
უნდა აღასრულო და ამოსუნთქვის ღროს შეიტრე.

12) ამ ფონის ხმარება უნდა გააგრძელოთ თანასწორო და გაუსხვავებულია, სანებ დამტკიცავი ხელახლების უნთქვას არ დაიწევის, ანუ სანებ ეჭიბი არ დაამტკიცებს დამტკიცავის ჩამდგრად სიყვალის სიყვალის. \*)

13) ამ ზომების აღსრულების დროს ერთს  
რომელიმეს შეუძლია გაძროს სულ დაშვენილი  
ტანისამოსი დამრჩევალს ისე, რომ არ მოუშალოს  
ამ ზომების აღსრულება კაცს და არც გაატიტვლოს  
სულ დამრჩევალი.

14) როდესაც დამჩრებალი დაიწყებს სუნთქვას, მხრიდან მაშინ, და არ უძღვეს სხვა შემთხვევაში დაფარონ საბნითა მრთელი სხეული ანუ სხვა მშრალი ტანის სამოსითა და დამჩრებალს საბან ქვეშ ფეხებზე და ხელებზე უსვან გარედამ ზევით და არ ზევიდან ძირ. უსვან ფანელით, მაულით, შალეულით, ლორისა ძაგარასაგან გაკეთებული შეოტკით და თუ არც ერთი ამათვანი არ იშოვება — უბრალო ჩალით. ფეხის და ხელის გულებზე უფრო დიდ-ხან უნდა უსვან.

15) უნდა გაუთბონ ტანი, გამოთბარი უთოვებისა  
აგურის, ანუ ცხელი წყლით სავსე ბოთლების საში-  
ვალებით, რომელნიც ხელსახლცებში გახვეულნა-  
უნდა იყვნენ, ანუ ტილოს ნაჭერში, პარკში, ანუ  
ტომშისკაში ჩატრილის ცხელი ნატრის ტანზე აყოლ-  
ჩამოყოლებით, რომელნიც უფრო გვანს ამოდის-  
გვაჩრონ გულის ჭრაზთან ღლივებში და ფეხს გულსე

16) როდესაც სნეული მთვა ცნობაში, და არა  
უდინეს, უნდა მისცენ მას ერთი ანუ ორი ჩაის კოვა  
ზე წყალ-ღვინო ანუ ამდენივე წყალი ღდეკაში შე-  
რეული, ანუ თუილი ყავა, ანუ ჩაე.

17) უნდა გადიტანონ ავათმყოფი ცხედრით,  
ფრიად ფრთხილად, რომელზედაც უნდა იწვეს ზურ-  
გით, პირალმა, ანუ მარჯვენა გვერდზე, საბნებში  
გახვეული, გადიტანონ კარგად გაწმენდილ საღომში  
ში და დაწვინონ გამთბარ ქვეშაგებში და მიანი-  
ჭინ სრული შესძენება, რომ არაურით არ შეძუხონ

<sup>\*)</sup> ყოფილა შემთხვევანი, როდესაც ამ ზომების ხმარ

# განცხადება.

მიმღება ხელის მოჭერა 1886 წლისათვის ქართულ საეკლეგიო გაზეოთ

# „მოყვამდებარება“

၁၅ „အမြန်ခေါ်ဆုံး“-၏ လုပ်သူ၏ အာမာစောင်း။

მიზანი და დანიშნულება გაზეთისა: 1 შეატყობინოს სამღვდელო და საერო წოდებას უკედა განკარგულება და მოქმედება უმაღლესთა სასულიერო და სახორციელო მართებლობათა, კონსისტორიათა და მღვდელ-მთავართა, რომელთა გამოცადება შესაძლო იქნება; 2 გავრცელოს ქართველთა სასულიერო წოდებაში და ხალხში სალიტერატურო სწავლა და ცოდნა საეკკლესიო და საზოგადოებრივი ცხოვრების კითხვათა გამო; 3 გავრცელოს საქართველოს სამღვდელო და საერო წოდებაში სწავლა და მეცნიერება ქრისტანობრივი კეთილი ზეობისა და საჩრდილოებისა და 4 აუქსინას და განუმარტოს სამღვდელო და საეკკლესიო მოსამსახურებისა ზოგიერთი საეჭვო კითხები, რომელთა ცოდნა მიუკიდებელ საჭიროებას შეადგენს მათთვის მტკიცებდ მათი მოვალეობის ასრულებისათვის.

რუსული დამატება „მწყემსი“-სავე პროგრამით  
და მიმართულებით გამოვა თვეში ორჯერ, ას  
ფურცლამდე თითო ნომერი.

გაზეთის ფასი: ერთი წლისა გაგზავნით და გაგზავნელად—  
ხუთი მანეთი, ნახევარი წლისა — საში შენ ეთ.

„მწერების“ ლუნელი დამატებით—ექვსი მან.  
ნახვარი წლით—ოთხი მან.

ცალკე რუსული დაბატება წლით—საძი ძხ. ნახევარი წლით—ორი მას.  
გაზეთის ფელის და ყოველ გვარი წერილების გაგზავნა  
შეიძლება რედაციაში აშ აღნებით: *Въ иществу Ксирилии*,  
*Вредамию „Михемси“ (Пастырь).*

დაკცია იმყოფება დაბა შორაპანში რედაქტორის საკუ-  
თანა სახლში.

ঢ় জ শ ও ঢ় শ স:

უკელა სტატიგები და კორსპონდენციები, რომელიც რედაქტორიში იქმნებიან გამოგზავნილი დასახელველათ, უთულ კრიტიკად და გასაგებად უნდა იყვნენ ავტორთაგან ხელ მოწერილი.

၂၀၁၁။ အာဖြစ်လွှာ၏ မဲလက္ခမာရှေ့ပါး ပဲမာတာ။ — မဲနာရျှေ့  
ဗျိုလ်ပို့ပါ။ — ဘျော်လွှာပါ။ မဲလာ။ — ရာဒိုလာမို့။ — နိုဝင်္ဂျိုလ်  
မူးရှားကြတ်ဆွဲပါ။ ပဲနှံ့လွှာပါ။ — လျှော်ဆွဲ။ — အနာလွှာ အမဲပို့ လာ ဖျော်  
နှော်ပို့ပါ။ — ပဲလျော်ကြမ်းပို့။ — စောဖြော။ — လာရှိကြပေးနာ ဖျော်  
ဥပဒေ၊ ဘွဲ့ဆောင်၊ လေမြန်မာရာလွှာတာ။ — ရာနှုန်းလွှာပါ။